联合国 **A**/C.5/71/SR.18



正式记录

Distr.: General 6 January 2017 Chinese

Original: English

## 第五委员会

#### 第 18 次会议简要记录

2016年12月7日星期三上午10时在纽约总部举行

主席: King 女士......(圣文森特和格林纳丁斯)

行政和预算问题咨询委员会主席: Ruiz Massieu 先生

## 目录

议程项目 134: 2016-2017 两年期方案预算(续)

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数(续)

联合国阿富汗援助团

联合国伊拉克援助团

议程项目 149: 联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题

对联合国驻非洲联盟办事处的审核

议程项目 115: 任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命(续)

(b) 任命会费委员会成员(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出,由代表团成员一人署名,尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org/)上重发。





上午10时10分宣布开会。

#### 议程项目 134: 2016-2017 两年期方案预算(续)

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和 其他政治举措费用估计数(续)

联合国阿富汗援助团(A/71/365/Add.4 和 A/71/595/Add.4)

联合国伊拉克援助团(A/71/365/Add.5 和 A/71/595/Add.5)

- 1. **Bartsiotas 女士**(主计长)介绍了秘书长关于联合国阿富汗援助团(联阿援助团)2017 年拟议所需资源的报告(A/71/365/Add.4),并说,联阿援助团的战略优先事项依据安全理事会第 2274(2016)号决议,安理会在该决议中决定将联阿援助团的任务期限延长至 2017年3月17日。阿富汗继续面临重大的政治、安全和经济挑战,而这些挑战预计将持续到 2017年。联阿援助团拟议所需资源为 1.7 亿美元,与联阿援助团2016年核定资源相比净减少 1 300 万美元。总体数额减少主要是由于拟议净减少 57 个文职人员职位,并且所需业务费用也有所减少。
- 2. 她在介绍秘书长关于联合国伊拉克援助团(联伊 援助团)2017 年拟议所需资源的报告(A/71/365/Add.5) 时说,安全理事会第2299(2016)号决议已经将联伊援 助团的任务期限延长至2017年7月31日,并决定秘 书长伊拉克问题特别代表和联伊援助团应继续努力 完成第 2233(2015)号决议为其规定的任务。安理会还 强调必须努力支持实现该国的稳定和长期可持续发 展,特别是在从伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰 国)手中夺回的地区。此外,安理会强调必须推动政治 对话与民族和解。因此,联伊援助团继续与政府官员、 议员、政党、民间社会以及宗教和社区领导人接触, 以便就后伊黎伊斯兰国时期找到可持续的解决办法, 并促进包容各方的政治对话及民族和解。联伊援助团 2017年的所需经费为 1.17亿美元, 与 2016年相比减 少200万美元。所需人员编制为858名文职人员职位, 减少了15个职位。

- 3. Ruiz Massieu 先生(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍行预咨委会关于联阿援助团 2017 年拟议所需资源的报告(A/71/595/Add.4)时说,虽然行预咨委会建议核可 2017 年为联阿援助团请拨的人员配置资源,但对联阿援助团内的借调安排数量很多感到关切,并且由于长期存在许多临时职位,对于未在预算过程中每年对人员配置表作出必要调整感到遗憾,而且对这些工作人员调动情况在很长一段时间内没有报告。行预咨委会还感到遗憾的是,没有向有关政府间机构通报工作人员的实际部署情况,导致他们因此审查了没有反映实际部署情况的人员配置表。行预咨委会相信秘书长将在今后的拟议预算中遵循有关拟议人员配置调整的既定规则和做法。
- 4. 关于业务费用,行预咨委会再次要求在联阿援助团今后的预算报告中列入关于安全事务所需资源的详细资料,并且联阿援助团应建立和利用其内部能力,而不是依靠外部咨询人。因此,行预咨委会建议将咨询资源减少10%。关于联阿援助团的环境足迹,行预咨委会欢迎太阳能举措,并建议秘书长提供对该项目的成本效益分析。
- 5. 他在介绍行预咨委会关于联伊援助团 2017 年拟议所需资源的报告(A/71/595/Add.5)时说,行预咨委会建议核可秘书长关于联伊援助团的提议,但重申,秘书长应作出努力,酌情加强联伊援助团的本国人员配置部分,实现职位本国化。行预咨委会获悉,2017年安保人员配置的拟议减少将影响联伊援助团开展与安保有关的外地活动的能力,因此可能最好在联伊援助团的预算中恢复一些安保职位。另一方面,行预咨委会还获悉,五个与安保有关的职位空缺 18 个月或更长时间,并没有影响在目前的安全局势下维持特派团及其人员的安全的工作。行预咨委会相信,在大会审议行预咨委会的报告时,将进一步向大会澄清这一明显的矛盾之处。
- 6. **Alawi 先生**(伊拉克)说,特别政治任务在实现联合国的宗旨和原则方面发挥重要作用。伊拉克代表团赞赏会员国为支持这些特派团、特别是联伊援助团而

**2/4** 16-21649 (C)

提供的财政捐款。伊拉克政府全力支持联伊援助团执 行其规定的任务,并将继续向联伊援助团提供尽可能 好的服务。

- 7. 每个特别政治任务都有自己的特点,这反映在安全理事会同各国政府协商后确定的任务中,以确保尊重各国的主权和不干涉他们的内政的原则。伊拉克代表团欢迎联伊援助团提供支持,援助伊拉克促进民主化和人权,建立政治对话与民族和解进程,开展全国人口普查,促进与其邻国的友好关系,以及实施司法改革。
- 8. 联伊援助团正在与联合国各人道主义机构一道努力,协助因伊黎伊斯兰国发起的攻势而逃离自己本地区的伊拉克人,并与联合国国家工作队一道努力,确保对叙利亚难民危机作出区域一级的应对。必须向联伊援助团提供充分的人力和财政资源,任何削减都将损害其各项努力。2017年拟议所需资源 1.1743 亿美元与 2016 年相比减少了 200 万美元,对这一提案应进行审查。没有理由地裁撤必要员额的做法也将损害联伊援助团的工作,因此对净减少 15 个员额的提议也应进行审查。

# 议程项目 149: 联合国维持和平行动经费筹措的行政 和预算问题

对联合国驻非洲联盟办事处的审核(A/71/551 和A/71/646)

- 9. **Bartsiotas 女士**(主计长)在介绍秘书长关于对联合国驻非洲联盟办事处(联非办)的审核的报告(A/71/551)时说,自联非办于 2010 年 7 月成立以来,其任务的范围、数量和复杂性都已经增加。因此,其作用及其与非洲联盟的关系一直是 2013 年以来几次审核的主题。一些调查结果包括重新确定战略优先事项的建议,以加强政治合作,以及加强与非洲联盟的机构和业务伙伴关系。
- 10. 拟议的改组将为联非办提供必要的资源和组织结构,以满足对联合国与非洲联盟之间伙伴关系提出的要求,包括更好地整合联非办的政治、业务和支助

职能。当前的提议没有增加 2016/17 年度支助账户核 定预算或者 2016-2017 两年期核定方案预算下的所需 追加资源净额。

- 11. **Ruiz Massieu 先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍行预咨委会的相关报告(A/71/646)时说,秘书长提议改组联非办,为此增设 3 个员额(两个 D-1 和一个本国专业干事); 裁撤 5 个员额; 调动 4 个员额; 并改派 15 个员额。行预咨委会审议拟议员额的职能后认为,办公室主任的职能可以由办事处副主任履行,因此建议不设拟议的 D-1 职等办公室主任。行预咨委会建议核准其他拟议的员额变动。
- 12. Wairatpanij 女士(泰国)代表 77 国集团和中国发言说,该集团非常重视加强联合国与非洲联盟之间的伙伴关系,特别是在非洲的和平与安全领域的伙伴关系,包括联非办的工作。该集团完全支持秘书长关于改组联非办的提议,其目的是加强和重组该办事处的人力资源,以便加强联合国与非洲联盟之间的伙伴关系,为此更好整合该办事处的政治事务以及机构和业务伙伴关系支柱,以期改进任务交付。
- 13. 她注意到拟议的订正结构将涉及重组特派团支助和行政部门以及设立机构和业务伙伴关系处,以领导业务规划和咨询科及特派团支助规划科,并说,该集团欢迎提供进一步资料,说明拟议的人员配置结构将如何加强该办事处的协调和管理,包括其在与非洲联盟接触方面发挥的咨询和业务作用。
- 14. Abdallah 先生(乍得)代表非洲国家集团发言说,联合国与非洲联盟之间的关系是实现和平与安全的核心。两个组织在预防和解决冲突以及该区域和平的可持续性方面提高战略上的政治一致性至关重要,并且可以开展更多工作,以进一步加强它们在和平与发展领域的关系。发展对于确保和平与安全以及实现非洲联盟的《2063年议程:我们希望的非洲》和《2030年可持续发展议程》规定的目标至关重要。联合国和非洲联盟各自具有比较优势,应通过更密切的协作,包括采取联合行动以处理全球和平、安全和发展挑战,来加强他们的战略伙伴关系。

16-21649 (C) 3/4

- 15. 该集团欢迎近年来联合国与非洲联盟之间的协作取得的重大进展,包括建立一个加强和平与安全伙伴关系的总体框架。这一伙伴关系应发展成一个系统、统一和战略性的伙伴关系,包括为此为经安全理事会授权并由非洲联盟领导的维持和平行动提供可预测的资金。该集团鼓励联合国继续在调解、建设和平、能力建设以及落实《非洲和平与安全架构》和《2063年议程》等领域内,与非洲联盟委员会和非洲联盟和平与安全理事会密切协调。
- 16. 关于通过改组人力资源来加强联非办和改进任务交付的提议,该集团欢迎提供进一步资料,说明拟议人力资源的作用和职能以及拟设立的机构和业务伙伴关系处及特派团支助规划科的工作。该集团还有兴趣了解该提议将如何加强与非洲联盟在和平与安全领域的伙伴关系,以及联合国如何在长期的机构能力建设和短期的业务支助事项上向非洲联盟提供协调一致的支持。
- 17. 要在和平与安全问题上与非洲联盟不断发展伙伴关系,以解决非洲大陆的威胁,就需要进一步加强 联非办管理战略和业务关系的能力。因此,该集团完

全支持改组该办事处,并将积极参与关于该项目的讨论,以便及时取得积极成果。

议程项目 115: 任命各附属机构成员以补空缺,并作 出其他任命(续)

- (b) 任命会费委员会成员(续)(A/71/102/Rev.1/Add.1)
- 18. 主席提请委员会注意秘书长的说明 (A/71/102/Rev.1/Add.1), 其中提到大会第71/406号决定, 大会根据该决定任命了会费委员会五名成员, 自2017年1月1日起任期三年,并推迟到晚些时候再任命填补剩余空缺的一名成员。在同一份说明中, 秘书长通知大会, 加蓬政府已提名恩冬•艾拉(加蓬)填补会费委员会的这一空缺, 自2017年1月1日起任期三年,并且这一候选人资格已获得非洲国家集团的认可。他认为委员会希望以鼓掌方式建议任命该候选人。
- 19. 代表非洲国家的恩冬·艾拉先生(加蓬)被以鼓掌方式建议任命为会费委员会成员,自 2017 年 1 月 1 日起任期三年。

上午 10 时 45 分散会。

**4/4** 16-21649 (C)